

С. Чуенков—СССР-лэн

земледелиелэн наркомезлэн заместителз.

Колхозной доход'есты шонер люкылоно

Кылем ар'ёсы куд-ог колхоз'ёс асьсэлэсь доходзэс люкылыкузы ожит кельтзы общественной хозяйствеоз паськытатыны, оз кельтэлэ азылань арлы запас семенной, фуражной но страховой фонд'ёс. Озы артельлэсь доходзэ азылань ар'ёсты малпатэк люкыламенызы асьсэлы асьсэос янгыш лэсьтзы.

ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэз но СССР-лэн Совнаркомез «ю тысез октон-калтон но сельскохозяйственной продукт'ёсты дасян» сярсы постановлениязы сыче практикасты неправильноен признать каризы, озы ик колхоз'ёслы предложить каризы октэм ю тысез шонер использовать каронэз обеспечить карыны.

Колхоз'ёслэсь интересэс укреплять карон но колхозник'ёслэсь благосостояниэс жутон котькуд колхозлы урожай люкылыкуз соблюдать каремез ВКП(б)-лэн ЦК-езлэсь но СССР-лэн Совнаркомезлэсь постановлениэс, озы ик сельскохозяйственной артельлэсь уставзэ быдэстэмез кулэ каре. Нырысь ик колхоз быдэстэ установить карем срок'ёс'я ю тысь сётон'я обязательной поставкаез, недоимкаосты тырмытэ, ссудаосты берыктэ, МТС-лэн ужим понназ натуроплатаосты быдэстэ но контрактация договор'ёсты быдэстэ. Сбере колхоз установить карем общественной фонд'ёсты кылдытэ, семенной но фуражной, страховой семенной но фуражной, страховой продовольственной фонд но вспомоществованилы фонд. Сбере общий собранлэн решениез'я вис'я государстволы но рыноке вузаны. Кылемез ваньмыз ик трудоденя люкылыське.

Партилэн ЦК-лэн но правительстволэн решениэс страховой семенной фонд создаваться карыське ю тысьс'я кизыны арлы тупатэм план'я 15 процент, засушливой областьёсысь колхоз'ёсын нош (Саратовской, Сталинградской, Куйбышевской, Чкаловской, Западно-Казахстанской, Актюбинской но Немцев Поволжья АССР)—20 процент. Продовольственной страховой фонд продовольственной культуры ас валовой сборысь 2 процент.

Натуральной частью урожайзэ предварительной распределить каремез примерно-

ен луэ Ростовской областысь Сальской районысь Ленинской комсомоллэн нимыныз нима колхозлэн. Та колхоз котькуд гектарысь 126 пуд ю тысь басьтыса государстволы обязательной поставкаез быдэстыса но кидысэ кыстыса кылемзэ трудоденялы одиг пуд ёрос ю тысь люкылэмез луысал. Колхозник'ёс та же практикалы асьсэос пумит карыськыса, нырысь ик союзмаськызы асьсэлэн общественной хозяйствеозы сярсы, кудыз ке соослы основной благополучиен луэ. Оло азылань арын урожай начар луэ шуыса Ленинской комсомоллэн нимыныз нима колхозысь колхозник'ёс страховой семенной фонд 260 центнер, страховой продовольственной фонд—445 центнер но страховой фуражной фонд—525 центнер ю тысь вис'язы, кылемзэ колхозник'ёс одиг трудоденялы 5,5 килограмм ю-тысен но 6 манет но 50 копейка коньдонэн басьто.

Общественной фонд создать карыса, животноводство понна сьомаськыса колхозник'ёслэн трудоденялы эшшо но трос усэз азылань ар'ёслы.

Доходь коньдонэз люкон дыр'я нырысь ик толэ ваёно, азылань общественной хозяйствеоз будэтонэз. Коньдонэн вуйсь доход пöлысь нырысь ик колхоз законэн установить карем налог'ёсты, коньдонэн басьтэм ссудаез, страховой платежез государстволы тыре. Со сян вис'я неделимой фонд: зерновой район'ёсын—12-15 процент, технической но животноводческой район'ёсын—15—20 процент. Отяз текущей производственной но культурной нуждалы расход'ёсты тырмытэ. Колхозлэн административно хозяйственной расходэз коньдон доходь 2 процентлэсь трос медам луы. Ваньмыз кылем коньдон колхозник'ёслэн трудоденялы люкыське.

Партилэн но правительстволэн указаниэс вань колхозной массалэн доход'ёсты люкылоны участвовать каремез залоген луэ артельной хозяйстволэн будоназ но юнманаз, озы ик колхозной крестьянинлэн благосостояниэс. Соин ик колхозной доходэз люкылыны котькуд колхозлы кулэ умой дасяськыны, шонер, похозяйски лыд'яны вань доход'ёсты но расход'ёсты.

ТАСС-лэн ивортонэз

Юнайтед Пресс американской агентствозэ, аслаз стамбульской корреспондентэзлэн ивортэмез вылэ ныкыськыса, ивортэ, что «Турецкой лосол Актая Мосьеваын 18 октябре секретной бе-

седа нуэм Сталинэн». ТАСС уполномочить каремын вераны, что Юнайтед Пресслэн та ивортонэз зэмлы уг тупа.

ВЕЛИКИЙ ПРАЗДНИКЕЗ АЗИНСКОН'ЁСЫН ПУМИТАЛО

Коршевихинской сельсоветысь Кваляр колхозын Великой исторической праздник'ёсты бад'ымез азинскон'ёсын пумитало. Николай Тимофеевич Максимов зш колхозлэн председателз но сельполкомлэн депутатэз колхозник'ёс пöлын агитационно-массажвой ужез умой пуктыз, татысен колхозник'ёс но колхозницаос валазы сылысь задачаосты. 17 октябре азелы ваньмыз колхозник'ёс но колхозницаос заёмлы коньдонэз тырмыт тыризы ни. Таин 40ш ик татын тыремын ни государство азын мукет обязательной тырыськон'ёс. Кваляр колхозын озы ик сельскохозяйственной уж'ёс но азинлыко мыно.

Ваньмызлы колхозник'ёслы но колхозницаослы Кваляр колхозысь колхозник'ёслэсь но колхозницаослэсь пример басьтоно, Великой Октябрьской Социалистической революцилэн 23 ар но Удмурти-мылэн 20 ар тырмонэз азелы вань государственной тырыськон'ёсты тырыса быдэстэно.

Богданова.

Сезонной нормаэс перевыполнить каризы

Понинской машинно-тракторной станцилэн куд-огез тракторист'ёсыз, аслаз честной но упорной ужаменызы лудвыл уж'ёсын ужан нормаэс тырмытзы но перевыполнить каризы. Озы 6-ти номеро тракторной бригадысь тракторист—Баженов Михаил Ильич план'я 202 гектар гырон интые, 235 гектар гыриз, 483 кгр. горючей сэкономить кариз. Та бригадысь ик трактористка—Бузмакова Марфа Петровна 202 га интые гыриз 210 га, но 517 кгр. горючей сэкономить кариз.

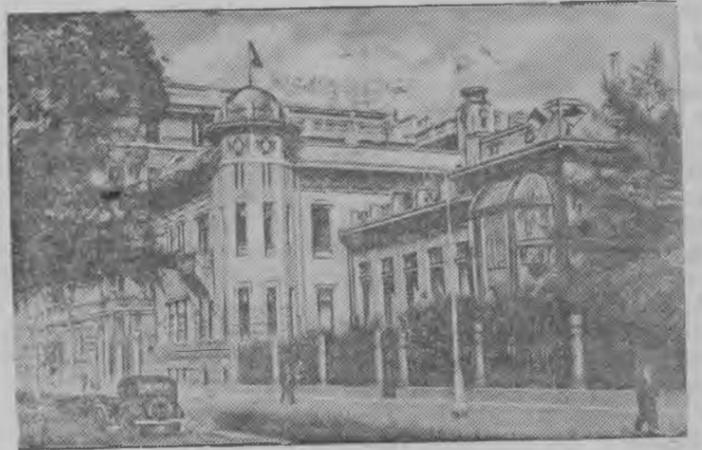
Озы ик 8-ти номеро тракторной бригадысь тракторист—Чупин Николай Иванович 202 га интые гыриз 290 га, 228 кгр. горючей сэкономить кариз. Перевыполнить каризы сезонной планэз 15-ти тракторной бригадысь тракторист—Чирков Егор Дмитриевич, 12-ти тракторной бригадысь тракторист—Трефилов Егор Петрович.

Сложной кутсаськон машинаен ужась машинист—Богданов Григорий 486 тонна интые кутсаз ни 560 тонна.

Вылй гожтэтысь валано луэ, что котькыче машиналэн, котькыче ужын ужомезлэн производительностез зависеть каре адямилэсь. Кинке честно но упорно поручить карем уже кутске, солэн производительностез но вылтй луэ. Озы кулэ валаны котькуд трактористлы, машинистлы но мукет ужасьлы.

Н. Злобин.

Советской Союзлэн город'ёсаз



Ленинградын С. М. Кировлэн музеезлэн коркаез.

Комсомольской организация праздникез пумитаны дасяське

Коршевихинской сельсоветысь Гавриленки колхозысь комсомольской организация Октябрьской праздникез пумитаны умой дасяське. Организациын 5 комсомолец'ёс лыд'ясько. Октябрьской праздниклэн нуналаз постановка пуктыны понна комсомолец'ёслэн кужыменызы али пьеса дасяське. Ваньмызлы комсомолец'ёслы портэмез художественной номер'ёс дасяны поручение сёт'ямын. Татын портэмез

кружок'ёс ужало (драматической, хоровой но мукет).

Озы ик комсомолец'ёс колхозысь вал'ёсты умой эскерон но соосты сюдон пумысь 3 муртлэсь комиссия кылдытзы. Комсомолец А. Р. Блинов эш конюхе пуктэмын, та, Красной Армилы сёгыны умой вал дасялоз, нош мукет'ёсыз комсомолец'ёс юрттозы талы вань молоднякез умой утялтыны.

Е. Баженова.

Граница сьорысь ивор'ёс

Англия вадсын омырын жугиськон'ёс сярсы Рейтер агенстволэн ивортэмез

Лондон, 21 октябре. (ТАСС). Авиационной экспорт'ёслэн лыд'ямзы, ивортэ Рейтер агентство, Англия вылэ омыретй налет'ёс лэсьтылонлэн германской тактикаын воштиськон, английской воздушной кужым'ёслэсь боевой качествооссэс признать каремэн кадэ учкемын луыны быгатэ. Германской авиация нуназе куазен атакаос лэсьтылэ табере, калыклэсь моральной состояниэз куашкатон понна гинэ, лэсь. Нош юн-юн бомбардировать карон'ёс жыт пеймыт луыку гинэ кутско. Английской авиацилэн та берло нунал'ёсы ыштон'ёсыз германскойлэсь ожит ке но, тролсы ожит өвёл. Со факт немец'ёслэн выль тактиказылэсь результат'ёссэ возматэ.

Немец'ёс нуназе атакаосазы табере истребительёссэс но истребительёссэс - бомбардировщик'ёссэс ыс'яло. Нош азыло дыр'ёсы бомбардиров-

щик'ёссэс истребительёссылэн келямзы улсын ыстыло вал. Куд учыр'ёсы соединениын ог 100 самолет'ёс луо. Нош бомбаоссы ог дасо самолет'ёслэн гинэ луэ. Сыче тактикаен сэрэн жог лобась неприятельской самолет'ёс обороналэн линиэз вамам выжылыны быгатызы. Соку соос лыд ласянь ожит луись английской истребительёслы пумит жугиськыны кутскылызы. Кынапал ласянь ик ыштон'ёслэн соотношенизы, толэзь талэсь азыло сярсы чутрак воштиськемын ке но ини, кыче ке сьомаськон кылдытымон өвёл. Малы ке шуоно, кызы ке со пал ласянь, озы ик та пал ласянь но самолет'ёсты поттон ыштон'ёс сярсы тролсы бад'ымгес луэ. Со вылэ ик Англие США-ысь ялан самолет'ёс вуо. Со вуйсь самолет'ёс гинэ Англилэн берло кык арнаос куспын ыштэн'ёсыз лэсь кык полэс трос луо.

Финляндилэн президентэз ратифицировать кариз Аландской остров'ёс демилитаризовать карон сярсы советско-финляндской договорез

Хельсинки, 20 октябре. (ТАСС) Финляндской телеграфной агентство ивортэ, что, «Финляндилэн премьер-министрез Рюти, президентлэсь обязанность'ёссэ ог вадеслы быдэс'ясы,

толон ратифицировать кариз Аландской остров'ёсты демилитаризовать карон сярсы Финляндия но Советской Союз куспын гожтэм договорез».

Агитаторлы юрттэт

Удмуртилэн автономиезлэн 20 ар тырмонэзлы

Сельской хозяйстволэн социалистической реконструкциез

Царской Россиын сельской хозяйство самой бере кылись участок вал. Сабан, геры но пу усты — вот сельскохозяйственной производстволэн Октябрьской революцилесь азьло вань „техникаез“. Та че „техникаен“ выль урожай басыны возманэз ик ой вал. Куанер но шорокупо ульсь крестьян'ес—единоличник'ес десятинаысь 30-35 пуд сяна урожай басыны оз быгатылз, Асьсэлэн муз'ем вылазы соос 70 процентэ кизылызы, нош кылемэз кулак'ес бастылзы яке копак номыре кизытэк кылылыз.

Великой Октябрьской социалистической революция, азьло царской Россиын улысь калык'еслы, соин чош удмурт'еслы усыйз выль эпоха.

Партилен но правительство лэн нуналмысь сюлмаскемнызы странаымы сельской хозяйство будэ и мынэ зажиточной, культурной улон сюрес кузя, соин чош асьме районьсытмы но сельской хозяйство туж трослы тусэ воштыз ни.

Удмуртской автономилэн 20 ар тырмон нуналэзы Понинской районьсы крестьянской хозяйствос 100 процентэ ик 73 колхоз'есы об'единить каремын. 1935 арын кылдытэм машинно-тракторной станциын али дырлы пöртэмсь сельхозмашинаосыз тырмыт ни. Районысытмы колхоз'еслэн луд'есазы ужало МТС-лэн 58 трактор'есыз, 15 сложной молотилкаосыз, 13 комбайн'есыз, 24 тракторной культиватор'есыз, 15 этин ичкон машинаосыз, со сяна асьсэлэн колхоз'еслэн 115 кутсаськон, 110 аран, 73 тöлыськон, 70 турнан машинаоссы, 19 триерзы, 76 кизён машинаоссы вань. Кизён кудыез воштызы кизён машинаос, сюрлорсты —комбайн'ес но аран машинаос.

Трудовой крестьянстволы государство та быдза юрттэт сётыны быгайыз странаем индустриализировать карем но солесь хозяйственной кужымзэ нуналмысь юнматэмен.

Сельскохозяйственной производствоез механизировать карон, колхозник'еслэн агротехнической тодонлыксы будон, соин валче агротехникаез уже пыртон, ужлы, общественной хозяйстволы умой относиться кариськон колхоз'еслэн луд'есазы арысь-аре жутэ урожайностез. Районысытмы тросэз колхоз'ес туэ арын котькуд гектарысь быдэн 15-20 центнер ю нянь бастызы, нош нимаз-нимаз участок'есысь быдэн 30 центнер.

Чутрак воштыськиз пöртэм культураосты кизён. Если 1935 арын колхоз'ес кизылызы 1100 гектар чабей и сослэн 1200 гектар вылын клеверзы вал, то 1940 арын 1370 гектар вылын чабей киземын вал, 3860 гектар выльсь клевер турназы. Трослы будыз колхоз'еслэн кизёно площадьзы.

Ю-тысьлэсь выль урожайзэ бастэм понна Адамской сельсоветысь Весякар колхоз

1939 арын наградить каремын кыктати степенё дипломон, мотоциклэтэн но 5000 манет коньдон сётэмын. Та колхоз 1940 арын котькуд кизем гектарысь 20,2 центнер ютысь бастыз. Выль урожай бастонэз колхоз добиться кариськиз соин, что татын агротехникаез быдэсак уже кутто. Туэ арын вань кизёно площадьез кизён машинаосын киземын вал. Дондыкарской сельсоветысь „Дружные ребята“ колхоз 1940 арын Всесоюзной сельскохозяйственной выставкалэн участникез, туэ арын котькуд гектарысь 20 центнер ютысь бастыз. Портяново колхозлэн выль урожайя звеноезлэн кивалтысез—Ворончихин туэ арын котькуд гектарысь 24 центнер чабей, 6,0 центнер этин кидыс но 22,0 центнер этин треста бастыз. Ворончихин эш выль урожай бастыны агротехнической мероприятиосты быдэсак уже кутыз, кизён нормамез ватсаса кечат-ват кизы.

Бадзымез уж'ес лэсьтэмын колхоз'есын общественной животноводствоез паськыта тон ласянь. Удмуртилэн автономиезлы 20 ар тырмон азелы кылдытэмын 292 пудовердон фермаос, сотын 5872 йыр пудоосыз. Со сяна 73 колхоз'есын ПТФ организовать каремын.

Районэз кылдытэм бере пудо вердон фермаослэн будэмзы:

Фермаос	Вал 1935 арын 1-тй январлы		Вань 1940 арлы 1-тй октябрьлы	
	фермаослэн лыдыз	Отын пудоосыз	фермаослэн лыдыз	Отын пудоосыз
МТФ	61	2048	73	2486
ОТФ	3	82	73	1914
СТФ	12	479	73	1472
ПТФ	—	—	73	5019

Пудо вердоннын умой ужам понна Понинской сельсоветысь Полдарай колхозлэн свинаркаез Богданова Мария Павловна пöчи азвось медален наградить каремын но сётэмын 500 манет коньдон. Богданова эш 1938 арын котькуд мумы парсылэсь 21 парсыпи будэтйз.

Районамы озы ик умоесь животновод'ес луо—В. Богатырка колхозлэн МТФ-езлэн дояркаез—Богданова, солы котькуд прикрепить карем скалэзлэсь 1075 литр араз йöл кыскиз. Уст. Пышкец колхозысь конюх Симанов арлы быдэ умоесь вал будэтэ РККА есётыны.

Пудо вердон фермаослэсь лыдзэс быдэтоннын бадзым инты бастызы СССР-лэн Совнаркомезлэн но ВКП(б)лэн ЦК-езлэн „Колхоз'есын общественной животноводствоез паськытатон мераос сярис“ но „сельскохозяйственной продукт'есты дасян но бастон политикаын воштыськон'ес сярис“ постановлениоссы. Партия но правительство али пункт колхоз'ес азын задача пудоослэсь породностьсез умоят но соослэсь продуктивностьсез жутоно.

Районной бюджетлэн будэмез

Трудящойёслэн благосостоянизылэн но экономической уровеньзылэн будэмезы чош, районмылэн бюджетэз арысь-аре будэ. Если 1935 арын районлэн бюджетэз вал 645,5 сюрс манет, то 1940 арын 1738,7 манет районлэн бюджетэз лыд'яське, яке мукет сямен вераса 269,3 процентлы будэмын. Сельской хозяйствоя 1935 арын вал—40,9 сюрс манет, 1940 арын—103,5 манет; просвещения 1935 арын—286,5, 1940 арын—987,1 сюрс манет; Здравоохранения 1935 арын—71,0, 1940 арын—252,7 сюрс манет; управления 1935 арын—223,5, 1940 арын—305,0 сюрс манет. Та цифраос возмат, что бюджетлэн будэмез тужгес но бадзым социально-культурной мероприятиос'я.

Народной образование

Царизмлэн секытэсь наследствоосыз кылызы удмуртской калыкы. Территориын кудзэ али об'единять каре Понинской район, дышетскем калык туж ичи вал. Нылкышноос—удмурткаос дышетскемез почти ой вал.

20 ар талэсь азьло татын одйг черк но начальной школа гинэ вал, куд'есаз узыр калыклэн нылпиоссы гинэ дышетскылызы.

Сяськаяськись Удмуртилэн XX ар чоже улэмез дырысен, Понинской районлэн тусэз тодмантэм воштыськиз. Арысь-аре районлэн экономикаез но культураез будэ. Понино селолэн азьло планаз, черк, часовня, поп'еслэн, стражникилэн но урядник'еслэн дом'ессы интые, будо школаос, клуб'ес но мукет общественной постройкаос.

Удмуртской автономилэсь XX ар тырмон нуналэз Понинской район вормон'есын но азинскон'есын пумита. Районысь вань население пöлысь 10 процентэз гинэ дышетскемез ке вал, нош али 80 процентэз дышетскемез лыд'яське ни. Районын ужало одйг средней, 4 неполной средней но 14 начальной школаос, куд'есаз дышетско трудящой'еслэн 3065 мурт нылпиоссы. Дореволюционной периодэн чошатыса школаослэн но отын дышетскысь пинал'еслэн лыды унолы будыз. Районын ужало 95 мурт дышетйсьес.

Али дырлы ужало 2 библиотекаос, пöртэмсь книгаосыз отын 11688 манетлы. 8 изба-читальняос, 5 колхозной клуб'ес, но тросаз колхоз'есын красной уголок'ес.

Народной здравоохранение

Социально-бытовой висён'ес удмурт калык пöлын туж паськыт вöлмемын вал. Нош тае эм'яны царской правительство туж ичи коньдон вис'яллыз. Нылкышноос пинал вайылызы сьöд мунчосын, куд'есэ эскертылызы

Учительслэн товарищеской собеседованиясытмы

Советской учительлы партиен но правительствоен, вань советской калыкен доверить каремын бадзым уж-будысь поколениез воспитать карон. Со довериез уже оправдать карыны понна котькуд учитель азын сылэ задача—жадёнэз валатэк ужано аслэсьтыз тодонлык'есэ жутоно бордын, паськыт овладеть кароно марксистско-ленинской учениосын но большевистской партилен историеныз.

Марксистско-ленинской образованиез жутонын основной источникэн луэ „ВКП(б)-лэн историезлэн Краткой курсэ“, соин ик каждой учитель аслаз практической уженыз чош нуналмысь изучать кароно луэ „ВКП(б)-лэн историезлэсь Краткой курсэ“. Озы ке но районьсытмы куд-ог учительёс марксистско-ленинской теориосты, „ВКП(б)-лэн историезлэсь Краткой курсэ“ изучать карон бордын ляб ужало. Кылсярысь, 15 октябре Понинской средней школы кустысьтыз учительёслэн „ВКП(б) лэн историезлэн Краткой курсэзлэн“ 4-тй главаз'я товарищеской бесе-

дованиезы ортчиз. Та собеседованиян адскиз, что учительёс: Г. А. Еговкина, В. С. Вершинина, Т. П. Наговицына, Коршуновской школаысь—Чупин, Васильева но мукет'есыз большевистской партилэсь историез ляб изучать каро, соин товарищеской собеседование дасяськытэк лыктызы но активносты ой вал. Нош талэсь но умойтэм луэ со, что учительёс—К. Ф. Пряженникова, Г. Ф. Яговкина, К. В. Бывальцева, А. Д. Русанов но мукет'есыз собеседованиез тодыса но оз лыктэлэ.

Советской учительлы сыче важной мероприятиослэсь бере кылыны уг яра. Лыктысь собеседование луоз нырысетй ноябре „ВКП(б) лэн историезлэн Краткой курсэзлэн“ 4 тй главазлэн 2, 3, 4 но 5-тй раздел'есыз'я. Малпасько, что Понинской средней школазлэн кустысьтыз вань учительёс лыктысь товарищеской собеседование лыктозы умой-умой готовиться карыськыса но собеседованиез орчытомы бадзым активностен.

Швецов.

Колхозэн кивалтыны озы уг яра

Коршевихинской сельсоветысь „Большевик“ колхоз (Папогово) организовать кариськемезлэн нырысь ар'есаз районамы азымынсь колхозэн лыд'яське вал. Та колхоз котькыче уж'ес'я азымыкыса мынылыз. Озы ик али но луонлык'есыз вань азымынсь колхоз'ес пöлын луыны. Однако умой-умой ке эскероно, адске, что „Большевик“ колхоз котькыче уж'есын али чиданы луонтэм бере кыле. Сое возматом кöня ке факт'есын: колхозлэн кутсаськонэз та дырозь быдэстымтэ, кутсаськон уж организовать карымтэ, колхозник'ес кутсаськыны пото 10—11 часэ. Кылсярысь, 18 октябре, калык өвöлэн, машина 12 часозь нуназе шорын ужатэк сылыз. Кын улэ гырон план куашка-тэмын, 375 гектар план'я гырон интые, 19 октября азелы 120 га гинэ гыремын. Силослы шундыберган семя кизем, турнатэк кельтэмын; гектарлэсь трос кидыслы кельтэм клевер та дырозь му вылаз сылэ на.

Озы ик животноводствосын но трос янгыш'ес адско. Кылсярысь, птицефермае бастэм курегпиос, умой помещение өвöлэн, 22 йырез быризы ни. Выль гожтэм факт'ес сяна но трос тырмытэос вань на,

пелляськись бабушкаос. Соин ик трос нылкышноос но соослэн нылпиоссы кулылызы. Трахомаен висысьёслэч лыдыз куд-ог гурт'есын 90 процентозь вуылызы. Озы ке но та висёнэз быдтыны сюлмастькысь ой вал. Со понна паськыт вöлмылыз „знахарство“. Трос дыр'я тиф висён быдэз гуртэ вöлмылыз но соин нюр'яськысь ой вал.

20 ар чоже здравоохраненлэн тусэз районамы трослы воштыськиз. Али вань ни 25 штатной койкаосын районной больница, одйг амбулатория, районной аптека, детской но женской консультацис, 7 койкаен родильной отделение. Со сяна кылдытэмын на

та че факт'ес ваньмыз колхоз правленилэн син аяз, тужгес ик соосты умой тодэ колхозлэн председателез—Третьяков, но, соосты öжыт но беспокоить уг кары.

Колхозлэн председателез—Третьяков чөм дыр'я шуылэ „мон ачим кузё колхозын, марке мылэ потйз, сое лэсьто“. Кылыныз озы верам бере, озы ик уже но со лэсьтэ ни. Кылсярысь, 18 октябре колхоз правленилэн заседанияз пунктэмын вал, „Кын улэ гыронэз 25 октяброзь быдэстыны вылысь, нуналлы быдэ 20 вал гыронне вис'яны“, нош чукаезяз ик гырыны одйг вал но өз вис'я.

Та колхозын партийно-комсомольской организация вань, солы бадзым роль бастоно вал колхозной производствоез умоятонын, нош со чик уг адскы, колхозлэсь председателэз—Третьяковез колхозэн умой кивалтонэ призвать өз кары.

Татысен котькинлы валамон, малы „Большевик“ колхоз луонлык'есыз вань дыр'я но котькыче уж'есын бере кыле. Малпасько, что следственной орган'ес эскерозы выль гожтэм факт'есты но виновник'еслы соответствующой уждрад кутэмын луоз.

Вахрушев.

родильной дом (Золотариын). 1940 арын 9 толэз кустын гинэ родильной дом'есын но отделениын принять каремын 52 нылкышноос (роженицаос). Районын али фельдшерско-акушерской пункт вань (Адамьин), 2 фельдшерской (Полом, Дондыкар), 33 трахоматозной пункт'ес.

Валлэ дыре районамы одйг фельдшер сяна ой вал, нош туэ арын ужало 76 мурт медицинской ужасьёс, соос пöлын 2 врач'ес, одйг фельдшер, 24 средне-медицинской персонал но мукет'есыз.

Отв. редактор В. Наговицын